



Original : **English**

N°: ICC-01/12-01/18  
Date: 19 December 2022

**TRIAL CHAMBER X**

**Before:** Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua, Presiding Judge  
Judge Tomoko Akane  
Judge Kimberly Prost

**SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI**

**IN THE CASE OF  
*THE PROSECUTOR v. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG  
MAHMOUD***

**Public**  
**With Public Redacted Annexes 1 to 28**  
**Confidential Annexes 1 to 5 and 7 to 28**  
**and**  
**Confidential *EX PARTE* Annex 6 only available to the Prosecution and Defence**  
**Registry's Quarterly Report on Email Decisions for the months of April until June**  
**2022**

**Source : Registry**

**Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:**

**The Office of the Prosecutor**

Mr Karim A. A. Khan  
Mr Mame Mandiaye Niang  
Mr Gilles Dutertre

**Counsel for Al Hassan**

Ms Melinda Taylor  
Ms Felicity Gerry

**Legal Representatives of the Victims**

Mr Seydou Doumbia  
Mr Mayombo Kassongo  
Mr Fidel Luvengika Nsita

**Legal Representatives of the Applicants**

**Unrepresented Victims**

**Unrepresented Applicants  
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for  
Victims**

**The Office of Public Counsel for the  
Defence**

**States' Representatives**

**Amicus Curiae**

**REGISTRY**

---

**Registrar**

Mr Peter Lewis

**Counsel Support Section**

**Victims and Witnesses Unit**

Mr Nigel Verrill

**Detention Section**

Mr Harry Tjonk

**Victims Participation and Reparations  
Section**

**Other**

## I. Introduction

1. The Registry hereby submits with the present report and its 28 annexes, the public redacted and confidential versions of email decisions (“Quarterly Report”) pursuant to the “Third decision on matters related to the conduct of proceedings” (“Third Decision”),<sup>1</sup> issued on 4 September 2020 by Trial Chamber X (“Chamber”).

## II. Procedural History

2. On 4 September 2020, the Chamber issued the Third Decision in which it stated that: “ [...] *to expedite decisions on minor procedural matters or in order to react to urgent circumstances, occasional rulings from the Chamber and the Single Judge have been issued by way of email sent to the parties and participants. In order to ensure that the principles of fairness and publicity are respected, the Chamber finds it appropriate to adopt a system whereby these email decisions are systematically put on the record of the case.*”<sup>2</sup>
3. The Chamber further directed the Registry to file all email decisions on the case record in Quarterly Reports starting on 1 October 2020<sup>3</sup> and provided criteria for the application of redactions to these email decisions.<sup>4</sup>
4. The Chamber also clarified in the Third Decision that emails related to the submission of evidence should not be part of the Quarterly Reports as these emails are put on the record by way of a separate procedure.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Trial Chamber X, Third decision on matters related to the conduct of proceedings, [ICC-01/12-01/18-1040](#), 4 September 2020.

<sup>2</sup> *Ibid.*, para. 3.

<sup>3</sup> *Ibid.*, para. 4. This applies to all email decisions issued by Trial Chamber X from 01 October 2020 onwards.

<sup>4</sup> See *supra* note 1, para. 5.

<sup>5</sup> See *supra* note 1, footnote 3 of the Decision.

### III. Level of classification

5. Pursuant to regulation 23bis(1) of the Regulations of the Court, the present submission and its Annexes 1 to 5 and 7 to 28 are classified as “confidential” whereas Annex 6 is classified as “confidential *ex parte*” because they refer to sensitive information that should not be disclosed to the public.

### IV. Applicable Law

6. For the purpose of the present submission, the Registry has considered articles 64(7), (10) and 67(1) of the Rome Statute and rule 140 of the Rules of Procedure and Evidence.

### V. Submission

7. On 18 January 2021, the Chamber instructed the Registry to file Quarterly Reports of the unredacted email decisions, with their original classification, and consult in due course the parties and participants with regard to public redacted versions.<sup>6</sup>
8. The Registry hereby attaches annexes 1 to 28 to the present Quarterly Report, containing the Chamber’s unredacted email decisions as well as the relevant email submissions of the parties for the months of April to June 2022 :

- Annex 1 : Decision dated 08 April 2022 15:17;
- Annex 2 : Decision dated 13 April 2022 15:47;
- Annex 3 : Decision dated 02 May 2022 14:48;
- Annex 4 : Decision dated 04 May 2022 07:34;

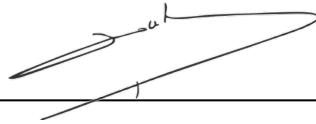
---

<sup>6</sup> Trial Chamber X Decision by email to the Registry CMS, dated 18 January 2021, 10:22.

- Annex 5 : Decision dated 04 May 2022 15:28;
- Annex 6 : Decision dated 04 May 2022 20:22;
- Annex 7 : Decision dated 05 May 2022 16:51;
- Annex 8 : Decision dated 06 May 2022 13:22;
- Annex 9 : Decision dated 09 May 2022 19:36;
- Annex 10 : Decision dated 12 May 2022 11:48;
- Annex 11 : Decision dated 12 May 2022 18:29;
- Annex 12 : Decision dated 18 May 2022 15:31;
- Annex 13 : Decision dated 24 May 2022 14:41;
- Annex 14 : Decision dated 24 May 2022 14:49;
- Annex 15 : Decision dated 25 May 2022 11:44;
- Annex 16 : Decision dated 31 May 2022 12:03;
- Annex 17 : Decision dated 03 June 2022 08:01;
- Annex 18 : Decision dated 05 June 2022 09:12;
- Annex 19 : Decision dated 06 June 2022 13:59;
- Annex 20 : Decision dated 06 June 2022 15:21;
- Annex 21 : Decision dated 08 June 2022 11:50;
- Annex 22 : Decision dated 13 June 2022 10:50;
- Annex 23 : Decision dated 17 June 2022 15:27;
- Annex 24 : Decision dated 17 June 2022 15:40;
- Annex 25 : Decision dated 17 June 2022 17:08;
- Annex 26 : Decision dated 23 June 2022 13:38;
- Annex 27 : Decision dated 28 June 2022 12:53; and

- Annex 28 : Decision dated 30 June 2022 11:36.

9. The Registry hereby submits with the present report and its 28 annexes, the public redacted versions of email decisions.



---

Marc Dubuisson  
Director Division of Judicial Services  
on behalf of Peter Lewis, Registrar

Dated this 19 December 2022

At The Hague, The Netherlands